

784a Здесь и там поля белеют

1. Far and near the fields are teeming
With the waves of ripened grain;
Far and near their gold is gleaming
O'er the sunny slope and plain.

1. Здесь и там поля белеют,
Глаз не видит им конца.
Ждут колосья золотые
Рук усердного жнеца.

Refrain

Lord of harvest, send forth reapers!
Hear us, Lord, to Thee we cry;
Send them now the sheaves to gather
Ere the harvest time pass by.

Припев

Вышли делателей, Боже,
На созревшие поля,
Чтоб собрали всё, что можно,
Пока жатва не прошла.

2. Send them forth with morn's first
beaming,
Send them in the noontide's glare;
When the sun's last rays are gleaming,
Bid them gather everywhere.

2. Вышли с раннею зарёю,
В знойный полдень вышли их,
Вышли к вечеру на ниву
Поддержать жнецов Твоих.

Refrain

Lord of harvest, send forth reapers!
Hear us, Lord, to Thee we cry;
Send them now the sheaves to gather
Ere the harvest time pass by.

Припев

Вышли делателей, Боже,
На созревшие поля,
Чтоб собрали всё, что можно,
Пока жатва не прошла.

3. O thou, whom thy Lord is sending,
Gather now the sheaves of gold;
Heav'nward then at evening wending,
Thou shalt come with joy untold.

3. Верный труженик Господень,
Жни ячмень, пшеницу, рожь...
Жатва кончится, на отдых
В радость вечную войдёшь.

Refrain

Lord of harvest, send forth reapers!
Hear us, Lord, to Thee we cry;
Send them now the sheaves to gather
Ere the harvest time pass by.

Припев

Вышли делателей, Боже,
На созревшие поля,
Чтоб собрали всё, что можно,
Пока жатва не прошла.

